

**FORTECH**  
**Autoryzowany Dystrybutor Jackery**  
ul. Chwarznieńska 29, 81-602 Gdynia  
info@efortech.eu

**Jackery Inc.**

© Copyright 2012-2020 Jackery Inc. All rights reserve  
Made in China [www.jackery.com](http://www.jackery.com)

# Jackery

**Jackery Explorer 500EU**

**USER MANUAL**

# Jackery Explorer 500EU

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

FUNKCJE • SPECYFIKACJA TECHNICZNA • JAK ŁADOWAĆ • NAJCZĘSTSZE PYTANIA • ZAWARTOŚĆ ZESTAWU



Gratulujemy zakupu nowego Jackery Explorer 500EU



**NAJPIERW NAŁADUJ!** Przed użyciem nowego Jackery Explorer podłącz go do odpowiedniego źródła zasilania do pełnego naładowania. Następnie możesz rozpocząć z nim ekscytującą podróż.

# Jackery

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

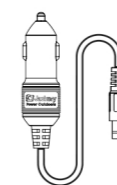
Pojemność	Waga	Wymiary	Wejście DC	Wyjście AC	Wyjście DC	Wyjście sam.	Porty USB
24Ah/21.6V (518.4Wh)	6.4kg / 14.1lbs	30 x 19.3 x 24.2cm 11.8 x 7.6 x 9.5in	24V=3.75A (Support 12-30V)	230V~ 50Hz, 2.17A, 500W pobór ciągły, 1000W chwilowo	2 x 12V=7A	12V=10A	3 x Port USB-A: 5V= 2.4A
						(2 x wyjście DC + wyjście sam.:Total 120W)	

Akumulator	Dioda LED	Ilość cykli	Temperatura pracy	Temperatura ładowania	Systemy zarządzania	MPPT	Gwarancja	Certyfikaty	Wsparcie techniczne
litowo-jonowy	SOS LED	≥ 500	-10~40 °C	0~40°C	Ochrona przed zbyt niskim napięciem Ochrona przed zbyt wysokim napięciem Zabezpieczenie nadprądowe Zabezpieczenie przed zwarciem Zabezpieczenie przed przegrzaniem Zabezpieczenie przed przeładowaniem	Obsługa ładowania panelami słonecznymi MPPT	24 miesiące	REACH UN38.3 RoHS CE	Dożywno

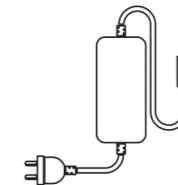
## ZAWARTOŚĆ ZESTAWU



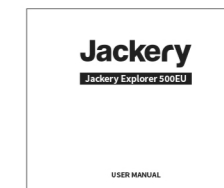
Jackery Explorer 500EU



przewód ładowarki samochodowej



przewód AC & AC  
(2 części)



instrukcja obsługi

## ZASILANIE

### Przycisk wyświetlacza LCD

Wciśnij przycisk, aby sprawdzić poziom naładowania akumulatora.

### Przycisk AC / Przycisk DC 12V / Przycisk USB

Wyłącz każde z wyjść przyciskiem, ponieważ nie wyłączają się one automatycznie i mogą doprowadzić do rozładowania.

## WYŚWIETLACZ LCD

### Poziom naładowania (%)

Przed użyciem sprawdź poziom naładowania, naciskając przycisk wyświetlacza. Jeśli poziom ten jest niski to najpierw naładuj baterię.

Ekran LCD miga 10 razy, gdy bateria się wyczerpuje do 20% i 10%.

### Moc wejściowa i wyjściowa (W)

Jeśli całkowita moc pobierana przekroczy 500W to urządzenie wyłączy się automatycznie.

Upewnij się, że zużycie energii jest mniejsze niż 500 W, następnie naciśnij przycisk zasilania.

### Alarm niskiej/wysokiej temperatury

Explorer 500EU może zasilać Twoje urządzenia w temperaturach od -10~40°C (14~104°F). Jeśli temperatura pracy jest poza tym zakresem, Explorer 500EU może przestać działać.

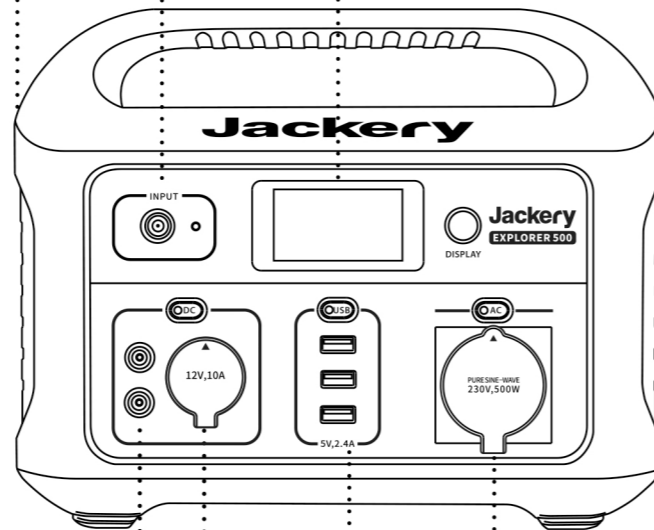
## DIODA LATARKI

Aby włączyć/wyłączyć latarkę LED wciśnij jej przycisk. Przytrzymanie przycisku latarki włączy funkcję SOS.

## WEJŚCIA DC

ładowarka sieciowa  
ładowarka samochodowa  
panel solarny(opcjonalnie)  
agregat prądotwórczy

latarka LED wejście DC wyświetlacz LCD



wyjście DC wyjście samochodowe wyjścia USB wyjście AC

## ZASILANIE URZĄDZEŃ

Oto przykłady urządzeń oraz poglądowe czasy zasilania.

### Wyjście DC



Łódówka samoch. (60W)  
około 39 godz.



Dron (90W max)  
około 10 ładowań

### Wyjście AC



12" laptop (30W)  
około 36 godz.



32" TV (60W)  
około 8 godz.

### Wyjście USB



Smartphone (18W max)  
około 53 ładowania



Kamera sportowa (5W max)  
około 95 ładowań

Explorer 500EU wyłączy się automatycznie w celu oszczędzania energii jeśli w ciągu 12 godzin nie zostanie pobrane przynajmniej 10 W.

## ŁADOWANIE

Przed użyciem lub przechowywaniem naładuj w pełni Explorer'a. Jeśli wyświetlacz LCD pokazuje mniej niż 20% poziomu naładowania to jak najszybciej podłącz go do źródła zasilania. Istnieją cztery sposoby ładowania Jackery Explorer:



Ładowanie sieciowe  
około 7 godz.



Ładowarka samochodowa  
około 8 godz.



100W Panel solarny (opcja)  
około 14 godz.  
(W zależności od pogody)



Agregat prądotwórczy  
około 7 godz.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj poniższe instrukcje, aby bezpiecznie korzystać z urządzenia:



## NIEBEZPIECZEŃSTWO

Nieprzestrzeżenie może z dużym prawdopodobieństwem doprowadzić do poważnych obrażeń\* lub śmierci

- NIE demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia lub akumulatora.
- NIE WOLNO umieszczać urządzenia w pobliżu ognia lub wystawiać go na działanie ciepła. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- NIE ładuj, nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w łazience lub w miejscu narażonym na deszcz lub wilgoć.
- Używaj gniazda wyjściowego tylko do zasilania urządzeń zewnętrznych. Pod żadnym pozorem nie podłączaj wyjścia do zasilania sieciowego.
- NIE dotykaj urządzenia ani gniazd mokrymi rękami.
- NIE podłączaj żadnych metalowych przedmiotów do wejścia lub wyjścia AC.
- NIE przecieraj oczu, jeśli płyn z wnętrza urządzenia dostanie się do oczu.
- NIE WOLNO wyrzucać urządzenia razem z odpadami domowymi.
- NIE WOLNO używać nieodpowiednich przewodów zasilających.
- NIE WOLNO urzywać urządzenia powyżej określonego napięcia wejściowego.
- NIE używaj urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo.
- NIE WOLNO przenosić urządzenia, jeśli jest w trakcie ładowania lub jest w użyciu.
- NIE wkładaj palców ani rąk do urządzenia.
- NIE WOLNO używać akumulatora lub urządzenia, które jest uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowanie powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- NIE rozbieraj zasilacza, zanieś go do wykwalifikowanego pracownika serwisu, gdy wymagany jest serwis lub naprawa. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.



## OSTRZEŻENIE

Nieprzestrzeżenie może prowadzić do poważnych obrażeń\*\* lub śmierci

- Używaj i przechowuj urządzenie tylko w czystym i suchym miejscu. NIE używaj i nie przechowuj w zapylnym i wilgotnym miejscu.
- Sprawdź urządzenie przed każdym użyciem. NIE WOLNO używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub zepsute.
- NIE WOLNO używać urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub uszkodzony.
- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci. NIE pozwalaj dzieciom korzystać z zasilacza.
- Trzymaj ten produkt z dala od zwierząt domowych.
- NIE używaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu lub środowisku o wysokiej temperaturze.
- Jeśli płyn z wnętrza urządzenia wejdzie w kontakt ze skórą lub ubraniem, przemyj dotknięte miejsca pod bieżącą wodą.
- W czasie burzy odłącz przewód zasilający od gniazdka.
- NIE NALEŻY ładować urządzenia przez systemy zasilania, które działają poza napięciem 100-240V.
- NIE WOLNO stawiać urządzenia na boku lub do góry nogami podczas użytkowania lub przechowywania.
- NIE używaj akcesoriów do innych celów.

## OSTRZEŻENIE – RYZYKO WYBUCHU GAZÓW

Aby zmniejszyć ryzyko wybuchu baterii, postępuj zgodnie z tymi instrukcjami oraz instrukcjami opublikowanymi przez producenta baterii i producenta sprzętu, którego zamierzasz używać w pobliżu baterii. Przejrzyj oznaczenia ostrzegawcze na tych produktach i na silniku.



## UWAGA

Nieprzestrzeżenie może prowadzić do obrażeń i/lub uszkodzenie mienia\*\*\*

- W przypadku zaobserwowania rdzy, dziwnych zapachów, przegrzania lub innych nietypowych okoliczności należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia i skontaktować się ze sprzedawcą lub naszym centrum obsługi klienta.
- Urządzenie spełnia wszystkie wymagania prawne dotyczące przewozu towarów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio zabezpieczone podczas transportu w pojeździe silnikowym.
- Ładuj, używaj i przechowuj urządzenie wyłącznie w temperaturze otoczenia od 0 do 40°C (32~104°F).
- Natychmiast wyłącz urządzenie, jeśli przypadkowo upadło, zostało upuszczone lub było narażone na wibrację.
- Uważnie przeczytaj instrukcje urządzeń elektrycznych, które zamierzasz podłączyć do zasilacza.
- Przed podłączeniem upewnij się, że podłączane urządzenie jest wyłączone.

## INDYWIDUALNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- 1) NIGDY nie pal ani nie dopuszczaj do iskrzenia w pobliżu akumulatora.
- 2) Zachowaj szczególną ostrożność, aby zmniejszyć ryzyko upuszczenia metalowego narzędzia na akumulator. Może to spowodować iskrzenie, zwarcie akumulatora lub innej części elektrycznej, co może spowodować wybuch.
- 3) NIE wystawiaj zasilacza na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na ogień lub temperatura powyżej 130°C może spowodować wybuch.

# UWAGI

	Zakaz wnoszenia na pokład samolotu.
	Aby zachować żywotność akumulatora, należy używać i ładować co najmniej raz na 3 miesiące.
	Używaj oryginalnej lub certyfikowanej ładowarki i kabli.
	Unikaj ekstremalnych temperatur.
	Unikaj upadku urządzenia.
	Nie rozkręcaj urządzenia.
	Urządzenie nie jest wodoodporne. Nie wystawiaj na działanie płynów.
	Prosimy o utylizację baterii i sprzętu elektronicznego zgodnie z lokalnymi przepisami.

# WYŁĄCZENIA

- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane pożarem, trzęsieniem ziemi, użytkowaniem przez osoby trzecie, innymi wypadkami, umyślnym niewłaściwym postępowaniem ze strony klienta, nadużyciem lub innymi nietypowymi warunkami.
- Nie naprawiaj samodzielnie żadnych uszkodzeń wtyczki AC lub zasilacza.
- Gwarancja obejmuje wszystkie warunki gwarancji. Za treści, które nie zostały określone w warunkach gwarancji, nie ponosimy odpowiedzialności.
- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi.

**Przeznaczenie:** Przenośny zasilacz Jackery Explorer 500EU przeznaczony jest do zasilania urządzeń elektronicznych o maksymalnym poborze mocy 500W. Produkt nie nadaje się do użytku ze sprzętem związanym z bezpieczeństwem osobistym danej osoby i w dużym stopniu uzależnionym od energii elektrycznej, takim jak urządzenia medyczne, wyposażenie obiektów jądrowych, produkcja samolotów i statków kosmicznych itp. Dlatego nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki związane z bezpieczeństwem osobistym, pożary lub awarie maszyn, spowodowane użytkowaniem naszego produktu z wyżej wymienionymi urządzeniami.

\* Poważne obrażenia obejmują ślepotę, oparzenia, porażenie prądem, złamania, zatrucia itp., które mogą prowadzić do powikłań, hospitalizacji lub stałego leczenia.

\*\* Urazy obejmują oparzenia, porażenie prądem itp., które nie prowadzą do hospitalizacji lub stałego leczenia.

\*\*\* Uszkodzenie mienia: obejmuje budynki, mienie, zwierzęta itp.

## GWARANCJA

### Ograniczona gwarancja

Jackery Inc. gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że produkt Jackery będzie wolny od wad wykonania i materiału w warunkach normalnego użytkowania przez konsumenta w odpowiednim okresie gwarancyjnym określonym w sekcji „Okres gwarancji” poniżej, z zastrzeżeniem wyjątków określonych poniżej. Niniejsze oświadczenie gwarancyjne określa całkowite i wyłączne zobowiązanie gwarancyjne firmy Jackery. Nie przyjmujemy ani nie upoważniamy żadnej osoby do wzięcia na siebie żadnej innej odpowiedzialności w związku ze sprzedażą naszych produktów.

### Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące. W każdym przypadku okres gwarancji jest mierzony od daty zakupu przez pierwotnego nabywcę. Do ustalenia daty rozpoczęcia okresu gwarancyjnego wymagany jest paragon z pierwszego zakupu przez konsumenta lub inny uzasadniony dowód zakupu.

### Naprawa

Jackery naprawi lub wymieni (według uznania Jackery) każdy produkt Jackery, który nie działa w okresie gwarancji z powodu wady wykonania lub materiału. Jeśli w stosownym okresie zostanie zgłoszone ważne roszczenie, Jackery, według własnego uznania, (1) wymieni produkt lub (2) wymieni produkt na produkt o tej samej wartości. Produkt zastępczy obejmuje pozostałą gwarancję oryginalnego produktu lub 90 dni od daty wymiany, w zależności od tego, która z tych wartości jest większa. Klient ponosi koszty przesyłki zwrotnej.

### Ograniczenie do pierwotnego nabywcy

Gwarancja na produkt Jackery jest ograniczona do pierwotnego nabywcy

### Wykluczenia

Gwarancja Jackery nie ma zastosowania do (i) jakiegokolwiek produktu, który jest niewłaściwie używany, nadużywany, modyfikowany, uszkodzony w wyniku wypadku lub używany do jakichkolwiek innych celów niż normalne użytkowanie konsumenckie, zgodnie z obecną literaturą produktową Jackery, ani (ii) jakiegokolwiek używanego produktu zakupionego na aukcji internetowej. Gwarancja Jackery nie obejmuje ogniwa akumulatora, chyba że ogniwo akumulatora zostanie w pełni naładowane przez Ciebie w ciągu siedmiu dni od zakupu produktu, a następnie co najmniej co 3 miesiące.

### Jak uzyskać pomoc gwarancyjną

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, skontaktuj się z zespołem obsługi klienta pod adresem [hello@jackery.com](mailto:hello@jackery.com)

## NAJCZĘSTSZE PYTANIA

### Jaki typ baterii znajduje się w Explorer 500EU?

Explorer 500EU zawiera pakiet akumulatorów, który składa się z szeregu cylindrycznych ogniw litowo-jonowych 18650 o wysokiej gęstości energii.

### Skąd mam wiedzieć, czy mój Explorer 500EU jest naładowany?

Poziom naładowania Explorer 500EU widoczny jest na wyświetlaczu LCD.

### Czy mogę w tym samym czasie ładować Explorer 500EU i zasilać nim jakieś urządzenie?

Explorer 500EU może zasilać inne urządzenie jednocześnie będąc ładowanym.

### Skąd będę wiedzieć czy moje urządzenie współpracuje z Explorer 500EU?

Musisz sprawdzić ilość mocy wymaganej przez urządzenie. Może to wymagać pewnych badań po twojej stronie. Wystarczy wyszukiwanie online lub sprawdzenie instrukcji obsługi urządzenia. Aby być kompatybilnym z Explorer 500EU, należy używać urządzeń, które wymagają mniej niż 500W.

## KONTAKT



[www.jackery.com](http://www.jackery.com)



[hello@jackery.com](mailto:hello@jackery.com)



**1-888-502-2236**  
Mon-Fri 9:00AM - 5:00PM (PST)



[jackeryinc](https://twitter.com/jackeryinc)



[jackery.inc](https://facebook.com/jackeryinc)



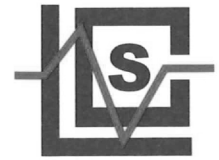
[jackeryusa](https://instagram.com/jackeryusa)



[Jackery Inc.](https://youtube.com/jackeryinc)

© Copyright 2012-2020 Jackery Inc. Wszystkie cytowane tu znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Jedyne gwarancje na produkty i usługi Jackery są określone w oświadczeniach gwarancyjnych towarzyszących takim produktom i usługom. Jackery nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub redakcyjne lub pominięcia zawarte w niniejszym dokumencie. Wydanie pierwsze: wrzesień 2020 r. Numer katalogowy dokumentu: J500EU-UM-002. W tym podręczniku użytkownika opisano funkcje, które są wspólne dla większości modeli.

# Jackery



# Attestation of Compliance

Reference No. : LCS201113070AE

Applicant : Jackery Inc.

Address : 48531 Warm Springs Blvd 408 Fremont, CA 94539-7793

Trade Mark : Jackery

Product : Portable Power Station

Model : Explorer 500EU

Tested according to : EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11: 2020  
EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019

The submitted products have been tested by us with the listed standards.

This Attestation of Compliance is issued according to the council Directive 2014/30/EU, Referred to as the Electromagnetic Compatibility. It confirms that the listed product complies with all essential requirements of the EMC directive and applies only to the sample and its technical documentation submitted to Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd. for testing.

After preparation of the necessary technical documentation as well as the EC conformity declaration the required CE marking can be affixed on the product. Other relevant Directives have to be observed.



Date of issue: December 30, 2020



Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd.  
Room 101, 201, Building A and Room 301, Building C, Juji Industrial Park, Yabianxueziwei, Shajing Street, Scan, Query authenticity  
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China  
Tel: (86)0755-82591330 Fax: (86)0755-82591332  
Http://www.lcs-cert.com Email: webmaster@lcs-cert.com

扫码查询真伪